

NAPLÓ.

— Hírek. —

Választás előtt.

Nyilatkoznak a zsidók. — A kormánypart korteskedik.

— Saját tudósítónktól. —

Vettük az alábbi sorokat: Kolozsvár független és hazafias érzelmi izraelita felekezeti választó polgársága a legmélyebb megbőri-
rántozással vette tudomásul egy n ny hűsorsosának a multban tanúsított és sajnos valónak bizonyult üzemelt, melylyel a kolozsvári zsidóság szavazatát pénzért egyik másik képviselőjeit érdekében — a választók tudta és beleegyezése nélkül — lekötötte. Tekintettel arra, hogy a kolozsvári izraelita felekezeti választópolgárságát az ideai képviselőválasztásokon — mint megbőri-
rántozással értesültünk — pénzért és egyesek számára kilátásba helyezett egyéb előnyökért, ismételten áruba akarták némelyek bocsátani: Kolozsvár város mindkét választókerületének szavazati joggal bíró, hazafias és független érzelmi izraelita polgársága ezennel ünneplésen kijelenti, hogy:

1. Senkinek semmiféle kötelező ígéretet arra nézve, hogy szavazatát kire fogja adni: nem tett.
 2. Senkinek megbízást arra nem adott és nem is adhatott, hogy szavazatát egyik vagy másik jelölt érdekében biztosítsa vagy lekösse.
 3. Nem azonosítja magát azokkal az elemekkel, kik — mint híriek a kormánypartit vagy más képviselőjelölt részére a zsidó választópolgárok szavazatának üzletszerű szállítására vállalkoztak.
 4. Vigil kijelenti, hogy szavazatát minden befolyástól menten és csupán lelkiismereti sugallatát és politikai meggyőződését követve fogja a képviselőjelöltek valamelyikére adni.
- Ellőben a kolozsvári sajtó azon organumának, mely hazafias kötelesség tudatában a kolozsvári izraelita választópolgárság figyelmét felhívta, a nevében de tudta nélkül, folyó füzetekre hálás köszönetét fejezi ki:
- A hazafias izraelita választópolgárság.

Régi ur * házal, hogy ha a Széchenyi-téri választók a kormánypart jelöltjére szavaznak, akkor a kormány a gabona piacot a Széchenyi térra hagyja. — Mivel e tárgyban régebben a miniszter már egyszer úgy határozott, hogy a gabona piac mindaddig, míg a város új piac teret nem vásárol — a Széchenyi téren maradjon, — a Régi ur korteskedésének nincs miért félténi, mert a gabonapiac biztosan a Széchenyi-térieké marad. Különben a piac sorsa felett em akormánypárt, hanem a tövényhatóság határoz. A kommunitásban pedig mind a kormánypartiak voltak azok, a kik a Széchenyi-téri gabonapiac elvitel mellett kardoskodtak és szavaztak.

Frack kölcsönzés Réti B. és Társánál Wesselényi Miklós-u. 21 szám.

Gyilkosság a Fellegvárban.

— Saját tudósítónktól.

Véres esemény színhelye volt tegnap, Kolozsvárnak egyik nem a legjobb hírből álló városrésze, a Fellegvár. Ott mulattak ugyanis Kovács Albert fellegvári oldalban fekvő lakásán: Bálint István, a kit rettegett kalandjairól Bogár Imrénének is neveznek és Berecki (viski) Lajos. Mindketten fiatal 25—26 éves nőten emberek, a kiknek ifju koruk dacára már homlokukra van sütte a bűn bélyege. Egyik szélhámoskodásból tengeti életét, a másik hamis kártyajátékokból és zsebbmetszésből tartotta fenn magát. Vasárnap lévén leitták magukat mindketten és ösz-szeszólalkoztak valami felett. A vitalkozás egyre mérgesebb arányokat öltött. Dulakodni kezdtek s a verekedés végét szakította egyikük életének. Bálint István kést vett elő és így egy sikeres vágással átmeteszette a nyak balfelől részén Berecki (viski) Lajos véreért. A sebesülthez ki hívták a mentőket, de későn, mert mire kiértek volna a verekedés színhelyére — Berecki belső vérzés folytán kiszívódott. A rendőrség részéről kiszállottak Cicatricis Béla rendőrbiztos és dr. Scheitz Vilmos városi orvos, a kik a hullát az orvosrendőri vizsgálat megtartása érdekében beszállították a bonctani intézetbe.

A tettes megszökött, de a rendőrség már nyomában van és a mai nap folyamán valószínűleg le is tartóztatja.

VÁLASZTASI NAPLÓ.

I. KERÜLET:

Az ellenzék jelöltje: Dr. Pisztóry Mór egyetemi tanár.
A kormánypart jelöltje: Hegedűs Sándor.

Az ellenzék jelöltje programbeszédet tartott: január 15. d. u. 3, a Vigadóban.

A választás napja: január 26.

A választás helye: Az Unió-utca Vigadó és a Vármegeyháza.

A választás vezetője: Kolozsvári Sándor egyetemi tanár. Az első szavazatszedő küldöttség elnöke: Kolozsvári Sándor egyetemi tanár. A második szavazatszedő küldöttség elnöke: dr. Czikmártoni Ottó ügyvéd. Helyettes elnökök: dr. Sárkány Lajos és Böhm Mihály. Választási jegyzők: dr. Kozma Endre és dr. Jeszenszky Gyula.

A szavazás kezdete: d. e. 8 óra-
kor. A Vigadóban szavaznak: a Belmonostor tized reggel 9-től 10 óráig; a hídelvei tized 10-től 2 óráig; a megyeházánál szavaznak: a Belső-tized 9—10-ig, a Külső-nostor-tized 10—12-ig, a Külső-szén-tized fél 12—1-ig és a kolozsmonostori tized 1—2 óráig.

Az ellenzék pártirodája: Unió-
utca 6. sz. (Grébe-ház). Az ellenzék pártirodájának vezetői: Tanács József és K. Köncey Imre. Hivatalos órák egész nap. Telefonszám: 503. Ha valakinek panasa vagy mondanivalója van, itt mindig szívesen adnak felvilágosítást.

II. KERÜLET:

Az ellenzék jelöltje: Br. Wesselényi Miklós.
A kormánypart jelöltje: Br. Feilitzsch Arthur.

Az ellenzék jelöltje programbeszédet tart: január 19-én d. u. 6 óra-
kor a Redoutban.

A választás napja: január 26.
A választás helye: A város közgyűlési terme és az anyakönyvi hivatal.

A választás vezetője: dr. Lukács Adolf egyetemi tanár. Az első szavazatszedő küldöttség elnöke: dr. Lukács Adolf egyetemi tanár; a második szavazatszedő küldöttség elnöke: Poilák Lajos máv. felügyelő. Helyettes elnökök: Dr. Széchy Akos és Pokoly József. Választási jegyzők: Föder Ottó és Baláz K. József.

A szavazás kezdete: d. e. 8 óra-
kor. A városházán szavaznak: a belkőzép-tized 9-től 11-ig; a külkőzép-tized 11-től 12-ig; Ovár-tized 12-től 2 óráig. Az anyakönyvi hivatalban szavaznak: a kétvízközi-tized 9-től 12-ig; Belmagyar-tized 12-től 1-ig és a Külmagyar-tized 1-től 2 óráig.

Az ellenzék pártirodája: az Iparos-
Egylet.

Az ellenzék pártirodájának vezetői: Dr. Tutsek Sándor és Dr. Pap József. Hivatalos órák egész nap. Telefon szám: 499. Ha valakinek panasa vagy mondanivalója van, itt mindig szívesen adnak felvilágosítást.

REGÉNY.

Jgézeti.

— Regény. —

Irtá: Etzéar Pierre.

Nagy kertlőt tett, hogy ne lássa a terét a hol az az irtózató vérpád áll. Az a negyed, hol a vörös torony-utca van, elég távol esik a várostól, elhagyatott uton lehet oda jutni, ezen haladt Roger. Még mindig bátyjához akart menni.

— Badarság, mondá magában, az lehetetlen! Jean, az ő bátyja Jean! a világ legjobb embere, ez őlt volna meg egy asszonyt! ... Jean!

Bizonyos nyugodtan alva fogja őt találni és mennyire fog csudálkozni, ha el meséli félelmét. Az ember, kit a vérpádon látott, hasonlított Jeanhoz; de olyan nagy távolságból nem lehet azt megítélni, igaz, hogy a nevé is hallotta. De vajjon bizonyos-e abban, hogy jól hallotta?

Roger még mindig kezében szorongatta az újságot, nem merte kinyitni. Végre mégis rászánta magát, hogy megnézi. Nem sok ujjal talált benne! az úgy tárgyalása már rég befejeződött. De megbizonyosodhatott felőle, hogy tényleg Guilmain Jeannak hívták azt az embert kit az imént fejeztek le.

Ismét elfogta Rogert az örület. Elkézdett futni és tíz perc múlva lihegve, fuldokolva ért bátyja házá-
nak kapujához. Teljes erejéből dörömbözött az ajtón. Az ablakláblak be voltak csukva.

— Jean! kiáltá, Jean! Jean!
Senki sem felelt.
Nagy kedve volt, hogy a kerítés

lécén másszon föl, mint régente, mikor bátyja elől rejtőzködve, titokban ment a városba; de most nem mert. Ezt a bezárt és elhagyatott házat rettenetes volt neki látni. Visz-sza húzódtott. Fogai vacogtak.

Egy vén asszony jelent meg a szomszéd ház ajtajában; teljesen ismeretlen arc. Közledeett Roger felé.

— Uram, mondá, ott nincs senki; e házon a bíróság peccsétje van. Itt lakott Guilmain Jean.

— Igen, felelt Roger, tudom; köszönöm.

Vissza tért előbbi útján. Most már nem kételkedhetett. A bátyji Guilmain Jean volt az elítélt. Az öreg asszony nevelt meg az urtól is megfosztotta. Későn érkezett. Még csak meg sem ölelhetette borzasztó halála előtt. Elmegy felkeresi őt Chartreuseben, a temető eldugott sarkában a hová a kivégzettek temetik. De nem megy rögtön. Reszkető lábai alig bírták. Ugy tántorgott mint egy részeg, kabultan, zavaros aggyal. De csakhamar győzedelmeskedett magán. Halántéka sem lüktetett már oly örületen.

— Menjünk Pyramehoz, mondá magában.

Pyrame a Guilmain család régi barátja volt, kissé alárendelt ugyan, kicsit a cseléd és hordár szerepét is játszotta nála, de szabadon élt mint remete bizzar lakásában a kis Bégles-utcában. Hatvan éves volt az öreg, gyengéd, szolgálatra kész és boldog volt, ha akadt valaki a kinek szolgálatot tehetett. Nem volt egy rokona sem. Mikor Jean és Roger együtt laktak minden reggel mejelent Pyrame, hogy át vegye rendeleiteket. Ő ment a városba, ő vásárolt be és intézte el apró cseprő ügyeket, a nélkül, hogy fizetést kívánt volna ezért. A konyhában a cseléddel evett, a kire vigyázott és hasznos utasításokkal látta el. Ha vendég érkezett ő állította össze az ételeket, valóságos raffinált izléssel. És mind ezt csak barátságából tette. Ebéd után a feketét és a liqueurt az urakkal együtt költötte el, néha meg is ajándékozták. Nagyon ügyes volt és minden mesterséghez volt tehetsége. Ha valamit vásárolt, vagy valami számlát egyenlített ki, mindig pontosan vissza hozta a visszajáró pénzt soha sem akarta megtartani.

Farsangi napló.

Január 28. Piros kalikó-estély.
Január 29. Könyvnyomdászok thea-estélye Torna-Vivoda.
Február 1. Vörös-kereszt-estélye, Vigadó.
1. Református diákbál, New-York.

Felelős szerkesztő: SZÁSZ ÖDÖN.
Kiadó: „NAPLÓ” hirlapkiadó-vállalat

NYILTTÉR

Reggelig nyitva.
A Jókai kávéházban Jókai-u. 4. sz. a farsangi idény alatt naponta, éjféltől naponta, reggelig nyitva.

Reggelig nyitva.
A Jókai kávéházban Jókai-u. 4. sz. a farsangi idény alatt naponta, éjféltől naponta, reggelig nyitva.

Reggelig nyitva.
A Jókai kávéházban Jókai-u. 4. sz. a farsangi idény alatt naponta, éjféltől naponta, reggelig nyitva.

Reggelig nyitva.
A Jókai kávéházban Jókai-u. 4. sz. a farsangi idény alatt naponta, éjféltől naponta, reggelig nyitva.

Reggelig nyitva.
A Jókai kávéházban Jókai-u. 4. sz. a farsangi idény alatt naponta, éjféltől naponta, reggelig nyitva.

Reggelig nyitva.
A Jókai kávéházban Jókai-u. 4. sz. a farsangi idény alatt naponta, éjféltől naponta, reggelig nyitva.

B. Bak telepen!
A Nádas fürdő során fel-parcellázott üres házhelyek vagy 2 szoba, konyha, kamara, kert és vízvezetékkel felépített házak olcsó törlesztéses kölcsönrel és kedvező fizetési feltételekkel tulajdonjoggal eladók vagy 1905. július hó 1-től bérbevehetőek. A vasúti átjáró alatti saroktelken több modern uri lakás és két üzlethelyiség 1905 október 1-től bérbevehetőek.
Értekezni lehet
B. Bak Lajosnál KOLOZSVÁRTT, Malom u. 28 sz.

A NAPLO telefonszáma
Szerkesztőség: 379.
Kiadóhivatal: 379.

Hunyadi-Kávéház!
Hunyadi-kávéházban Hunyadi-tér 5. sz. a. a farsangi idény alatt naponta éjféltől naponta hideg büfé és valódi szépesi tormás virsli. A mulató közönség szórakozási helye. Tisztelettel a tulajdonos.
Reggelig nyitva!

Telefonsz. 538. Telefonsz. 538.
Banács Flórián czukrasz, Kolozsvár Wesselényi Miklós-utca 14.
Ajánlom lakodalmakra való tort. imat. Vidékre ingyen csomagolás.
Továbbá: Továbbá:
Czukorkáimat Kittenő Ligörjeimet Párizsi süteményeim és Thea, Csokoládé és Fagyalt Tejes-kávám, a legutányosabb ár Parfi Krémek mellett. Szulczok.

6 óra alatt választasi zaszlokat és jelvényeket a Viktória zaszlogyár.
Küzponti iroda VI. k. Andrássy-ut 1. sz.
Viktória Sürgöncim: zaszlogyár Budapest.

Napló
független politikai napilap
előfizetési ára:
Egy évre . . . 24 korona
Fél évre . . . 12 korona
Negyed évre . . . 6 korona
Egy hóra . . . 2 korona
Egyes szám ára 8 fillér.
Kapható a dohányüzletekben és minden elárúsítónál.

Telefonszám 339.
STERN JÓZSEF liszt-, fűszer- és tűzifa-kereskedése
KOLOZSVÁR, Wesselényi-utca 12. szám.
A közelgő nagy ünnepek alkalmából felhívjuk a n. é. közönség figyelmét arra, hogy STERN JÓZSEF liszt-, fűszer- és tűzifa-kereskedésnél Kolozsvár, Wesselényi Miklós-utca 12. szám alatt a legjobban és a legolcsóbban lehet lisztet, fűszert és tűzifát beszerezni.
Ne mulassza el senki sem hiédezősem valódiságáról meggyőződni.

A Szegedi vendéglő a farsang tartama alatt egész éjjel nyitva.
Van szerencsém a nagyérdemű közönség beccses tudomására hozni, hogy Kolozsvárt, a Deák Ferencz utca 26 szám a.
A „SZEGEDI VENDÉGLŐ”
összes helyiségei a farsang tartama alatt egész éjjel nyitva vannak és a t. közönség rendelkezésére állanak. Tiszta magyar konyhájára, valódi egri és celnai boraira felhívja a t. közönség figyelmét a tulajdonos.
Egész éjjel friss korhelyleves.
Egész éjjel friss korhelyleves.

Uj üzlet! A vashid mellett Uj üzlet!
valódi SINGER varrógépek raktára.
Van szerencsénk a nagyérdemű közönséggel tudatni, hogy a volt Bernáth E. Sándor-féle kerékpár és varrógép-kereskedést átvettük és azt
Finkler és Társa
cég alatt (Babos-palota) tovább vezetjük.
Nagy raktárt tartunk kerékpárokból, varrógépekből és azok alkatrészeiből.
Mechanikai javító műhely.
Javítunk: varrógépeket, kerékpárokat és írógépeket. Készítünk: villanyüzemű borítószekereket, csatlószerkezeteket, nikkeltárcsákat és minden e szakmába vágó javításokat olcsón és pontosan.
Varrógépek részletfizetésre is kaphatók gyári áron!
Szerkezeti hibákért 6 évi jótállást vállalunk. Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközölünk. A n. é. közönség b. pártfogását kérve vagyunk tisztelettel FINKLER és TÁRSA.

TRISKA J.
zongora-raktára
Kolozsvárt, Sétatér-utca (Saját ház)
Zongorák, pianinok, harmoniumok és czimbalmok gyári áron részletfizetésre is kaphatók.
Hangszerek heceserelését, javítását, hangolását, helyben és vidéken elfogadom.
Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható. Ára 11000 korona.
Bármikor megtekinthető!

Ujhelyi M. és Társa

könyvnyomdája

==== Kolozsvár, Jókai-utca 15. ====

Elkészítettnek mindennemű nyomtatványok:

Irodalmi művek, folyóiratok, hetilapok, üdvözlő-iratok, váltók és részvények, meghívók, árjegyzékek, körlevelek, táncrendek, borítékok, számlák, névjegyek és nyugták, jegyzékek, brochurok.

Jzléses, tiszta munka. Gyors kiszolgálás.

Telefon-szám 379.

Kolozsvári Friss Ujság Kiadóhivatala.